

**IMPIANTI ELETTRICI A NORMA "CE"
PER RIBALTABILI MEDIO PESANTI
CON PRESA DI FORZA E VALVOLA**
ELECTRIC KITS "CE" STANDARDS FOR APPLI-
CATIONS ON MEDIUM/HEAVY DUTY TRUCKS

CODICE KIT
KIT CODE

301-0-403
301-0-609

Rev: AA

Codice foglio: 997-301-00040

Rev: //

Codice fascicolo:

Data: Mercoledì 20 giugno 2007

**GLI IMPIANTI ELETTRICI OMFB SONO DISPONIBILI IN DIVERSE CON-
FIGURAZIONI A SECONDA DELLE ESIGENZE**
**THE O.M.F.B. ELECTRIC KITS FOR TIPPERS ARE AVAILABLE WITH DIFFERENT
CONFIGURATIONS TO MEET CUSTOMERS' REQUIREMENTS.**

Descrizione KIT	4 metri	6 metri
Kit segnalatore acustico per Proximity/Pressostato <i>Acoustic beeper kit for Proximity/Pressure signal switch.</i>	301-0-403	301-0-609

Il kit elettrico, rispondente alla norma UNI 10693 punto 4.5.2 riguardante la sicurezza delle attrezzature ribaltabili, comprende il segnalatore acustico intermittente da 95 dB esterno e il relativo cablaggio elettrico rispondente alla norma CEI EN 60204-1, la quale dice che: le funzioni comandate dai singoli fili sono identificate dai colori degli stessi e l'involucro dei fili è in materiale non propagante la fiamma. Per rilevare il cassone in movimento, sono disponibili i seguenti prodotti:

The electric kit satisfies the UNI 10693 ref. 4.5.2. Standards about the safety of tipping applications and includes the intermittent signal acoustic beeper 95 dB c/w cable kit.

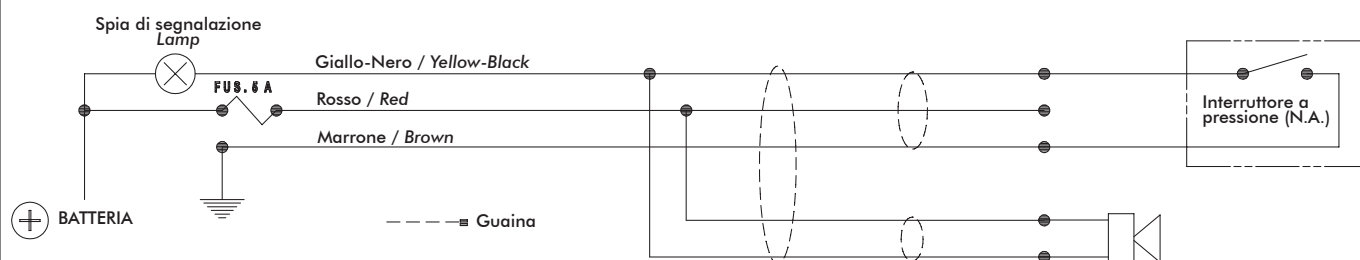
Such cable kit meets CEI EN 60204-1 Standards that say that each function controlled by each wire is identified by the colour of the same wires and the protection cover is made of self-extinguished material. To check the tipper body movement are available the following products:

PRESSOSTATO PACKARD 312-5-101
non compreso nel kit
PRESSURE SIGNAL SWITCH PACKARD
P/N 312-5-101 (not supplied in the kit)

PROXIMITY PACKARD 314-500-107
non compreso nel kit
PROXIMITY PACKARD P/N 312-5-101
(not supplied in the kit)



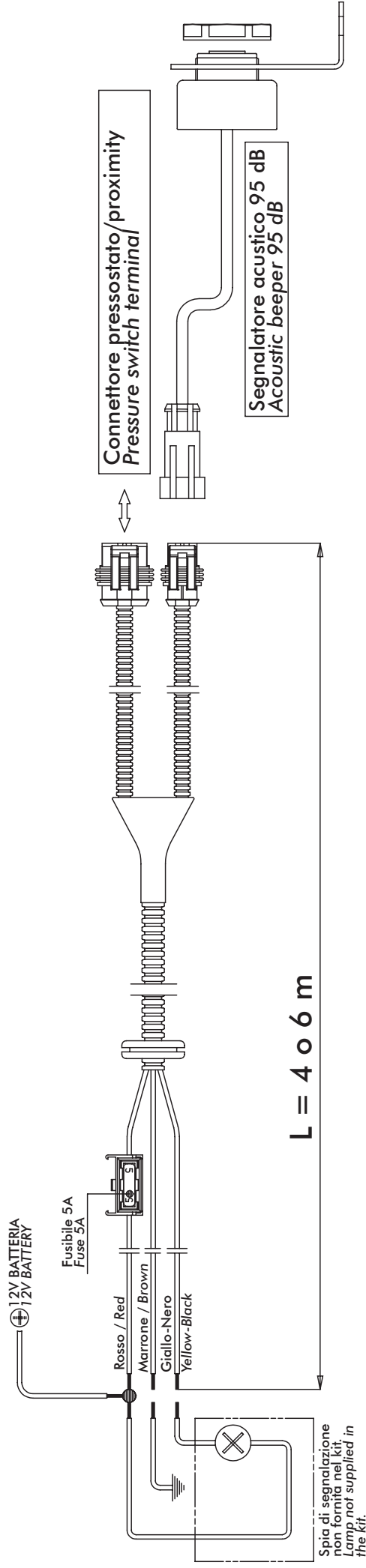
SCHEMA ELETTRICO / ELECTRIC DIAGRAM



SCHEMA ELETTRICO ELECTRIC DIAGRAM

301-0-403 (4 m)
301-0-609 (6 m)

CODICE KIT
KIT CODE



Data: Mercoledì 20 giugno 2007

pag.2

O.M.F.B. Hydraulic Components

We reserve the right to make any changes without notice.
Edition 2001.10 No reproduction, however partial, is permitted.
Via Cave, 7/9 25050 Provaglio d'Iseo (Brescia) Italy Tel.: +39.030.9830611
Fax: +39.030.9839207.208 Internet:www.omfb.it e-mail:info@omfb.it

Codice foglio:997-301-00040 Rev: AA

OMFB[®]
HYDRAULIC COMPONENTS